



МЕЖДУНАРОДНЫЙ ПАКТ  
О ГРАЖДАНСКИХ  
И ПОЛИТИЧЕСКИХ  
ПРАВАХ

Distr.  
GENERAL

CCPR/C/75/Add.1  
23 February 1994

RUSSIAN  
Original: SPANISH

КОМИТЕТ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

РАССМОТРЕНИЕ ДОКЛАДОВ, ПРЕДСТАВЛЕННЫХ ГОСУДАРСТВАМИ-  
УЧАСТНИКАМИ В СООТВЕТСТВИИ СО СТАТЬЕЙ 40 ПАКТА

Вторые периодические доклады государств-участников,  
подлежащие представлению в 1992 году

Добавление

АРГЕНТИНА\*

[ 7 января 1994 года ]

\* Первоначальный доклад, представленный правительством Аргентины, см. в документе CCPR/C/45/Add.2, а информация о его рассмотрении Комитетом содержится в документах CCPR/C/SR.952, SR.955 и SR.956 или в Официальных отчетах Генеральной Ассамблеи, сорок пятая сессия, Дополнение № 40 (A/45/40), пункты 212-243.

## СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
Введение . . . . .	1 - 8	4
I. СУДЕБНЫЕ ОРГАНЫ С КОМПЕТЕНЦИЕЙ В ВОПРОСАХ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА . . . . .	9 - 15	5
II. АДМИНИСТРАТИВНЫЕ ОРГАНЫ С КОМПЕТЕНЦИЕЙ В ВОПРОСАХ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА . . . . .	16 - 19	7
III. ИНФОРМАЦИЯ О СТАТЬЯХ 1-27 ПАКТА . . . . .	20 - 81	8
Статья 1 . . . . .	20	8
Статья 2 . . . . .	21 - 25	8
Статья 3 . . . . .	26 - 28	9
Статья 4 . . . . .	29 - 30	10
Статья 5 . . . . .	31 - 32	10
Статья 6 . . . . .	33 - 36	11
Статья 7 . . . . .	37	11
Статья 8 . . . . .	38 - 41	11
Статья 9 . . . . .	42 - 47	12
Статья 10 . . . . .	48 - 53	16
Статья 11 . . . . .	54	20
Статья 12 . . . . .	55	21
Статья 13 . . . . .	56 - 57	21
Статья 14 . . . . .	58 - 59	21
Статья 15 . . . . .	60	25

СОДЕРЖАНИЕ (окончание)

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
Статья 16 . . . . .	61	26
Статья 17 . . . . .	62	26
Статья 18 . . . . .	63 – 66	28
Статья 19 . . . . .	67	28
Статья 20 . . . . .	68 – 69	20
Статья 21 . . . . .	70	29
Статья 22 . . . . .	71 – 72	29
Статья 23 . . . . .	73 – 77	29
Статья 24 . . . . .	78	30
Статья 25 . . . . .	79	31
Статья 26 . . . . .	80	31
Статья 27 . . . . .	81	31
IV. ФАКТОРЫ, ЗАТРАГИВАЮЩИЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ПАКТА: ВСТРЕТИВШИЕСЯ ТРУДНОСТИ . . . . .	82	31

## Введение

1. Аргентинская Республика как участник Международного пакта о гражданских и политических правах настоящим представляет в Комитет по правам человека свой второй периодический доклад для его рассмотрения в соответствии с положениями статьи 40 Пакта.
2. Большинство гражданских и политических прав, провозглашенных в Пакте, закреплено как на национальном, так и на провинциальном уровнях Конституцией Аргентины 1853 года (с поправками 1860, 1866, 1898 и 1957 годов). Подробный перечень соответствующих положений правительство Аргентины представило в Комитет в своем первоначальном докладе.
3. Пакт был принят Конгрессом на основании Закона № 23.313 от 17 апреля 1986 года в соответствии с положениями пункта 19 статьи 67 Конституции. Руководствуясь пунктом 14 статьи 86 Конституции, наделяющим исполнительную власть полномочиями по заключению и подписанию международных договоров, правительство Аргентины 8 августа 1986 года сдало на хранение свою ратификационную грамоту.
4. Положения Пакта обладают прямым действием и могут непосредственно использоваться в судах и административных органах, поскольку Пакт был включен в аргентинскую правовую систему и в соответствии с положениями статьи 31 Конституции является высшим законом страны.
5. Аргентинская Республика ныне участвует почти во всех универсальных и региональных международных договорах о защите прав человека. В перечень, содержащийся в первоначальном докладе, следует добавить Конвенцию о правах ребенка, которая была ратифицирована аргентинским правительством 4 декабря 1990 года.
6. Ратификация этих договоров наряду с принятием декрета № 70/91, впоследствии замененным законом № 24.043 1991 года о выплате компенсации лицам, которые были произвольно или незаконно лишены свободы в период 1976–1983 годов, служит подтверждением неизменного стремления правительства учитывать и включать в свои законодательные акты рекомендации международных органов по вопросам защиты прав человека.
7. Правительство Аргентинской Республики сожалеет по поводу того, что оно не в состоянии представить в Комитет информацию о том, каким образом Международный пакт о гражданских и политических правах осуществляется во всех частях национальной территории, в состав которой входят Мальвинские острова, Южная Георгия и Южные Сандвичевы острова. Дело в том, что между Аргентинской Республикой и Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии сохраняется спор о суверенитете Мальвинских островов, который признается Организацией Объединенных Наций. Обе стороны возобновили дипломатические сношения, и правительство продолжает свои переговоры с Соединенным Королевством в стремлении утвердить свои права.

8. В период после представления первоначального доклада Комитету правительство продолжало свою деятельность с целью уважения и полного осуществления прав человека, считая это единственным способом обеспечения законности и укрепления демократических процессов.

## I. СУДЕБНЫЕ ОРГАНЫ С КОМПЕТЕНЦИЕЙ В ВОПРОСАХ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА

9. Правительство с удовлетворением сообщает Комитету о том, что в рамках реорганизации государственных институтов в стране проводится коренная реформа судебной власти с целью создания эффективной, транспарентной и надежной системы судебных органов.

10. По вопросу назначения судей следует отметить, что решением правительства в 1992 году в структуре министерства юстиции была создана консультативная комиссия по делам магистратуры в составе представителей всех соответствующих организаций, занимающихся вопросами подбора и назначения кандидатов на судейские должности. Кроме того, судьи сейчас назначаются сенатом в открытом, а не в закрытом, как прежде, заседании. Это обеспечивает соблюдение республиканских принципов полного раскрытия информации и общественного контроля за всеми действиями властей.

11. В соответствии с положениями закона № 23,774 число судей Верховного суда было увеличено до девяти в интересах повышения эффективности суда.

12. В вопросах законодательного развития правительство стало инициатором пересмотра Уголовно-процессуального кодекса, завершившегося принятием конгрессом нового кодекса на основании закона № 23.984. Новый кодекс, вступивший в силу 5 сентября 1992 года, был разработан в свете достижений современной юридической мысли и требований сопоставительного права в интересах гарантирования оперативного и публичного рассмотрения уголовных дел. В свою очередь министерство обороны готовит проект поправок к Кодексу военной юстиции с целью более четкой делимитации юрисдикции военных судов в мирное время и включения таких составов, как серьезные нарушения международного гуманитарного права (военные преступления), предусмотренные Женевскими конвенциями 1949 года и Дополнительными протоколами к ним 1977 года.

13. В декрете № 820/92 правительство особо отметило необходимость реформирования порядка судопроизводства по неуголовным делам. С этой целью была создана специальная комиссия, которая в настоящее время готовит комплект юридических документов, которые должны дополнить вышеупомянутые меры в области уголовного законодательства, обеспечив всеохватность реформ. В число этих документов входят проект административного кодекса, положения об альтернативных механизмах решения споров, таких, как арбитраж, посредничество и примирение, учреждение общественных судов, закон о прокуратуре, которая призвана стать гарантом осуществления правосудия, и проект реформы гражданского и коммерческого процессуального кодекса с целью обеспечения устности разбирательства в соответствующих судах.

14. Закон об уголовной юстиции (закон № 24.050 1991 года) изменил систему судебных органов, приведя ее в соответствие с положениями нового Уголовно-процессуального кодекса. Его статья 1 предусматривает создание следующих органов:

- а) Верховного суда;
- б) Национального кассационного суда по уголовным делам;
- с) судов устного производства по уголовным делам, делам о хозяйственных правонарушениях; федерального уголовно-исправительного суда столичного округа и федеральных судов провинций;
- д) национальных уголовно-следственных судов, исправительных судов по делам о хозяйственных правонарушениях, уголовных судов по делам несовершеннолетних федерального столичного округа и провинций;
- е) национальных судов по приведению в исполнение приговоров по уголовным делам;
- ф) Национального апелляционного суда по уголовным делам;
- г) любых других органов, созданных на основании законодательства.

15. В соответствии с вышеупомянутым законом страна была поделена на 16 судебных округов, а федеральный столичный округ – на семь судебных районов, в которых были созданы соответствующие уголовные, апелляционные суды и общие суды (см. статьи 3 и 4). Следующие органы были учреждены впервые:

- а) Кассационный суд по уголовным делам, который состоит из 10 членов и имеет общенациональную территориальную компетенцию, рассматриваемую с этой целью в качестве единой судебной юрисдикции;
- б) суды устного производства (в прошлом судопроизводство, как правило, было письменным и система устного судопроизводства использовалась лишь в нескольких провинциях);
- с) суды по приведению в исполнение приговоров по уголовным делам, суды которых компетентны осуществлять надзор за соблюдением всех конституционных гарантий и ратифицированных Аргентиной международных договоров по вопросам обращения с заключенными, задержанными и иными лицами, к которым применяются меры безопасности (наряду с другими полномочиями, указанными в главе V нового Уголовно-процессуального кодекса);

д) судебная полиция, члены которой обязаны иметь юридическое образование и квалификацию секретаря или заместителя секретаря национального суда (Декрет-закон № 1285/58, статья 12). Они отвечают за координацию работы полиции с деятельностью судей и прокуратуры и обеспечивают оказание необходимой технической помощи компетентным судебным органам для надлежащего выполнения ими своих функций (статьи 33–37);

е) консультационная служба по пресечению правонарушений со следующими функциями: информирование судей о совершении противозаконных актов, проведение дознания по просьбе следственных судей, их помощников или работников прокуратуры, оказание помощи адвокатам и надзор за надлежащим осуществлением прав и гарантий свидетелей, потерпевших, обвиняемых и любых других подследственных и незамедлительное уведомление компетентных судебных органов о любых случаях нарушения таких прав (статьи 37–39);

ф) служба оказания консультативной помощи потерпевшим и свидетелям во главе со специалистом по виктимологии, которому помогает межотраслевая группа в составе социальных работников, психологов и адвокатов, назначаемая Кассационным судом по уголовным делам и подотчетная ему (см. статью 40).

## II. АДМИНИСТРАТИВНЫЕ ОРГАНЫ С КОМПЕТЕНЦИЕЙ В ВОПРОСАХ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА

16. Подсекретариат по правам человека и социальным правам, входящий в состав министерства внутренних дел, продолжал свою деятельность в области поощрения и защиты прав человека, распространения о них информации и обеспечения их соблюдения на практике посредством участия как в национальных, так и международных мероприятий. Они включали в себя разработку в сотрудничестве с министерством культуры и просвещения совместной программы обучения правам человека с упором на права ребенка, проведение семинара о мерах гарантирования прав человека детей и подростков, проведение учредительного совещания Федерального совета по правам человека и координацию деятельности с Национальным комитетом по защите права на собственное имя и Комитетом по борьбе с дискриминацией в области занятости лиц, инфицированных ВИЧ или больных СПИДом.

17. Национальное управление по пресечению правонарушений, входящее в состав Подсекретариата по правам человека и социальным правам, занимается рассмотрением всех юридико-административных аспектов прав человека. С этой целью оно уполномочено получать сообщения о предполагаемых и потенциальных актах дискриминации или нарушений прав человека, принимать необходимые меры по их предварительной проверке и при необходимости извещать о них компетентные судебные и административные органы; возбуждать судопроизводство по делам о правах человека и следить за его ходом, обращаться с требованиями о принятии любых мер, которые могут способствовать проверке таких сообщений, оказывать прокуратуре конкретные технико-консультативные услуги по вопросам

прав человека и обращаться с требованиями о проведении слушаний по судебным и административным делам о правах человека; затребовать досье, дела и любую другую информацию внутреннего пользования в правительственные учреждениях, если это может способствовать расследованию утверждений о нарушениях прав человека. Кроме того, на это управление была возложена задача исполнения указа № 70/91 и Закона № 24. 043 о выплате компенсации гражданам, которые были незаконно лишены свободы и заключены под стражу.

18. Подсекретариат по правам человека и делам женщин в составе министерства иностранных дел, внешней торговли и культа занимается вопросами защиты прав человека в рамках внешнеполитической деятельности Аргентины. Руководитель этого Подсекретариата, посол Зельмира Регазоли, возглавляет Межамериканскую комиссию по делам женщин. На основании декрета № 2,342/92 президент учредил национальную комиссию для подготовки доклада Аргентины по вопросам прав человека для его представления Всемирной конференции по правам человека в Вене во главе с руководителем Подсекретариата по правам человека и делам женщин министерства иностранных дел и в составе представителей министерства внутренних дел и юстиции, а также обеих палат конгресса. Подсекретариат также проводит активную деятельность в области распространения информации и осуществления международных норм о защите беженцев. Его представители участвуют в работе Комитета по предоставлению статуса беженца (CEPARE), который действует в составе Национального департамента по делам иммиграции.

19. Национальный конгресс 30 ноября 1992 года учредил Комитет по вопросам прав и гарантий, подотчетный палате представителей.

### III. ИНФОРМАЦИЯ О СТАТЬЯХ 1–27 ПАКТА

#### Статья 1

20. Правительство подтверждает информацию, которая была представлена по этому вопросу в его предыдущем докладе в Комитет.

#### Статья 2

##### Пункт 1

21. Национальный институт по делам коренных народов, входящий в состав министерства здравоохранения и социального обеспечения, в соответствии с положениями закона № 23.302 и декрета № 155/89, предписывающего порядок применения положений упомянутого закона, осуществляет регистрацию коренных общин. После такой регистрации коренная община автоматически приобретает правосубъектность. К настоящему времени было зарегистрировано 74 общины провинции Сальта. Помимо этого, осуществляется специальная программа поддержки коренных общин, в рамках которой была оказана помощь свыше 5 000 представителей малочисленных этносов. В частности, ведется работа по реализации трех проектов: развития пчеловодства и сельского хозяйства, плотницких работ и производства кирпича для строительства жилья.

22. Декретом № 1.033/92 предусмотрена новая система регулирования миграции из Боливии, Уругвая, Чили, Бразилии, Парагвая, Эквадора и Перу. Этот декрет должен помочь иммигрантам из этих соседних стран узаконить их статус в Аргентине в целях решения проблемы незаконных иммигрантов, возникшей в результате применения ограничительных критериев статьи 15 декрета № 1.434/87. Применение таких ограничительных критериев было приостановлено впредь до разработки новых основ иммиграционной политики.

23. Был достигнут прогресс в разрешении проблемы миграции путем уделения этому вопросу повышенного внимания в интересах содействия социальному благополучию. Например, в начале 1993 года было заключено соглашение с Епископальной конференцией по вопросам миграции, заложившее основу для сотрудничества с Аргентинской католической комиссией по делам миграции в целях урегулирования статуса иммигрантов. Параллельно с этим были проведены два совещания Постоянного форума министров внутренних дел стран Южной Америки в Сантьяго, Чили, и в Буэнос-Айресе по теме "Миграция и внешнеполитические связи" для согласования законодательства различных стран по вопросам миграции.

#### Пункт 2

24. Проводимая правительством судебная реформа призвана обеспечить более эффективное отправление правосудия в контексте гарантированности правовой защиты и, разумеется, обеспечить соответствие правовой системы Аргентины положениям Пакта, с тем чтобы полностью защитить предусмотренные им права. В соответствии с новым Уголовно-процессуальным кодексом была внедрена система устного судопроизводства для непредвзятого и оперативного рассмотрения уголовных дел.

#### Пункт 3

25. В связи с обязанностью государства предоставить любому человеку, права которого были нарушены, эффективные средства защиты в компетентном судебном органе необходимо отметить, что ввиду той ситуации, в которой оказались люди, лишенные свободы по распоряжению исполнительных органов или военных судов в период действия осадного положения, т.е. с 24 марта 1976 года по 10 декабря 1983 года, и по понятным причинам не получившие впоследствии никакой компенсации, на основании декрета № 70 и закона № 24.043 правительство учредило систему компенсационных выплат. Сумма компенсации дополнительно увеличивается в случае смерти или серьезного увечья. Система призвана обеспечить возмещение вреда, причиненного таким людям в результате произвольного лишения свободы, и найти справедливое решение ситуациям, при которых строгое и объективное применение норм права привело бы к несправедливым результатам.

#### Статья 3

26. В 1991 году конгресс ратифицировал Закон о квотах (закон № 23.012), который обязывает политические партии обеспечить заполнение женщинами 30% представляемых ими списков кандидатов на государственные должности в пропорции, обеспечивающей им возможность избрания.

27. В 1992 году для продолжения и укрепления работы, начатой в 1991 году Советом по координации государственной политики по вопросам женщин, президент на основании декрета № 1.426 учредил Национальный совет по делам женщин со статусом государственного министерства. Главная задача Совета заключается в обеспечении выполнения на национальном уровне международных обязательств, принятых Аргентиной при ратификации Конвенции Организации Объединенных Наций о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин.

28. Правительство уполномочило Совет содействовать учету интересов и нужд женщин в деятельности всех государственных органов. Например, в 1992 году правительство создало кабинет президентских советников, состоящий исключительно из женщин, с целью претворения в жизнь трехлетнего плана обеспечения равенства возможностей, который должен осуществляться на всех уровнях государственной политики посредством оказания Советом по делам женщин помощи исполнительной власти в разработке политики, учитывающей приоритеты и нужды женщин.

#### Статья 4

29. По вопросу о приостановлении выполнения обязательств по Пакту в случае чрезвычайного положения см. положения предыдущего доклада.

30. В дополнение к этому правительство хотело бы проинформировать Комитет о том, что с начала выполнения им своих полномочий 9 июля 1989 года каких-либо ситуаций, требующих принятия мер в соответствии со статьей 4, не возникало. Республиканские институты и механизмы продолжают полностью действовать, и, следовательно, никаких предпосылок к введению осадного положения в соответствии со статьей 23 Конституции нет.

#### Статья 5

##### Пункты 1 и 2

31. Правительство подтверждает положения своего предыдущего доклада Комитету.

32. В решении, принятом в 1992 году по делу "Ekmekdjian, Miguel A. c/Sofovich Gerardo y otros", Верховный суд высказался по вопросу о связях между правом международного договора, имеющим обязательную силу для Аргентины, и внутренним законодательством Аргентины, указав на действенность и действительность таких договоров. Суд заявил буквально следующее: "В правовой системе Аргентины право на опровержение или право на ответ предусматривается статьей 14 Американской конвенции по правам человека, или Пакта Сан-Хосе, которая после своего принятия в соответствии с законом № 23.054 и ратификации правительством 5 сентября 1984 года стала частью высшего закона страны в соответствии с положениями статьи 31 Конституции" (пункт 15 преамбулы). Суд далее заявил: "...ратификация страной договора с другим государством влечет за собой

появление международного обязательства его административных и судебных органов по применению положений этого договора ко всем вопросам, подпадающим под сферу действия договора, если только договор содержит достаточно четкие определения этих вопросов, чтобы сделать возможным его непосредственное применение" (пункт 20 преамбулы).

#### Статья 6

33. Информация по этому вопросу, содержащаяся в предыдущем докладе, по-прежнему верна. Однако с учетом руководящих указаний Комитета в его "Руководстве по подготовке докладов о правах человека" (HR/RIV/91/1) правительство считает целесообразным сообщить следующие дополнительные сведения.

34. В 1991 году при канцелярии президента было создано Министерство по природным ресурсам и окружающей среде. Его функции, в частности, включают в себя руководство и координацию всех действий, направленных на повышение и улучшение уровня жизни граждан страны. С этой целью разрабатываются законодательные акты, призванные защитить право каждого человека на реализацию его потенциальных возможностей в условиях здоровой и охраняемой окружающей среды.

35. Программа охраны материнства и детства осуществляется Министерством здравоохранения и социального обеспечения на всей территории страны. Ее цели включают в себя сокращение младенческой смертности, широкий охват населения иммунизацией, искоренение столбняковых заболеваний в неонатальном возрасте, уменьшение материнской смертности от поддающихся профилактике заболеваний, искоренение острого недоедания и предоставление услуг в интересах удовлетворения потребностей детей и подростков.

36. Ряд вопросов, подпадающих под осуществление права на здоровье, решается правительством на общенациональной основе в рамках плана социального развития. Министерство здравоохранения и социального обеспечения приступило к реорганизации государственной системы больниц и медицинского обслуживания за счет обязательных отчислений на социальную деятельность.

#### Статья 7

37. По этому вопросу см. положения предыдущего доклада.

#### Статья 8

38. Конституция страны 1853 года категорически запрещает обращение в рабство и любую торговлю людьми, закладывая тем самым основы для правовой регламентации данного вопроса. В отношении подневольного состояния статья 17 гласит, что "нельзя требовать личных услуг". В этой связи не произошло никаких изменений по сравнению с предыдущим докладом, хотя правительство оставляет за собой возможность представить дополнительную информацию в соответствии с указаниями Комитета, содержащимися в "Руководстве по вопросам подготовки докладов о правах человека".

39. Государственные повинности обязательны только в объеме, предусмотренном законодательством. Например, в соответствии со статьей 21 Конституции "все граждане Аргентины обязаны с оружием в руках выступать на защиту Родины и настоящей Конституции в соответствии с законами, которые для этого были приняты конгрессом, и декретами национального правительства".

40. Статья 14 закона № 17,622 об учреждении Национального института статистики и переписей населения возлагает на граждан обязанность участвовать в сборе статистических данных и проведении переписей населения по просьбе государственных органов под угрозой санкций, предусмотренных законом, если только на них не распространяются исключения, перечисленные в постановлениях исполнительных органов власти.

41. Кроме того, Избирательный кодекс налагает на граждан обязательные функции избирателей, от выполнения которых нельзя уклоняться.

#### Статья 9

42. Правительство подтверждает информацию по этой статье, содержащуюся в предыдущем докладе, со следующими дополнениями и изменениями, обусловленными вступлением в силу нового Уголовно-процессуального кодекса:

##### "Ограничения личной свободы"

Статья 280. В соответствии с положениями настоящего Кодекса личная свобода может ограничиваться только в объеме, абсолютно необходимом для установления истины и осуществления правосудия. Арест и лишение свободы применяются таким образом, чтобы причинить как можно меньше вреда личности и репутации соответствующих лиц и на основании подписываемого ими, если они в состоянии это сделать, постановления с указанием оснований для применения избранной меры пресечения, места содержания под стражей и судьи, к которому они будут доставлены.

Статья 281. Если в самом начале расследования деяния, в совершении которого участвовало несколько человек, не представляется возможным установить виновных и свидетелей, тогда как любой перерыв в производстве следственных действий может поставить под угрозу следствие, судья может издать постановление, запрещающее присутствующим покидать соответствующее место или общаться между собой впредь до дачи ими показаний и может даже распорядиться об их аресте, если эта мера является абсолютно необходимой. Срок действия обеих этих мер не может превышать время, абсолютно необходимое для незамедлительного снятия показаний, и в любом случае не может превышать восьми часов. Этот срок может быть продлен еще на восемь часов на основании судебного постановления, если того требуют особые обстоятельства. После истечения упомянутого срока, при необходимости, может быть издано постановление о задержании предположительно виновного лица.

Статья 282. В случае если расследуемое правонарушение не наказуется лишением свободы или если с учетом обстоятельств дела представляется оправданным применение отложенного наказания, судья может вызвать подследственного в суд простой повесткой. Если вызванный такой повесткой вовремя не является в суд без уважительных причин, издается постановление о его приводе.

Статья 283. За исключением изложенного в предыдущей статье, судья при наличии оснований для допроса подследственного издает мотивированное постановление о его задержании для доставки в суд. Это постановление оформляется в письменном виде и содержит личные данные подследственного и другие сведения, необходимые для его опознания, а также изложение вменяемого ему деяния. Подследственный должен быть ознакомлен с содержанием этого постановления в момент задержания или сразу после него в соответствии со статьей 142. Однако в исключительных случаях судья может издать такой приказ устно или по телеграфу, сделав соответствующую запись в книге учета.

Статья 284. Работники полиции обязаны задерживать даже при отсутствии санкции судьи:

- 1) любого, кто покушается на совершение уголовного деяния, наказуемого лишением свободы, в момент приготовления к совершению этого деяния;
- 2) любого, кто пытается совершить побег после задержания на законных основаниях;
- 3) в виде исключения, любого человека при наличии веских доказательств его виновности, если существует значительный риск того, что в противном случае он уклонится от правосудия или сможет серьезно воспрепятствовать ходу расследования, с единственной целью незамедлительной доставки этого лица в суд для издания постановления о его аресте;
- 4) любое лицо, застигнутое на месте совершения преступления, наказуемого лишением свободы.

Если преследование в отношении совершенного правонарушения может быть возбуждено только по заявлению частного лица, такое лицо надлежит об этом уведомить, и, если это лицо незамедлительно не обращается с таким заявлением, задержанный подлежит освобождению.

Статья 285. Правонарушитель считается застигнутым на месте преступления, если он застигнут в момент совершения правонарушения или сразу после него; или если его преследует работник полиции, потерпевший или представитель общественности; или если существуют веские основания считать, что он только что принял участие в совершении правонарушения.

Статья 286. Работник полиции после осуществления задержания без соответствующей санкции обязан немедленно, но в любом случае не позднее чем через шесть часов после задержания, доставить задержанного в компетентный судебный орган.

Статья 287. В случаях, предусмотренных частями 1, 2 и 4 статьи 284, задержание может осуществляться частными лицами с незамедлительной доставкой подозреваемого в судебный орган или полицию.

Освобождение от применения меры пресечения в виде лишения свободы и освобождение из под стражи

Статья 316. Любой обвиняемый в совершении уголовного правонарушения, независимо от стадии, в которой находится дело, и до вынесения решения о заключении под стражу до суда, может сам или через третью сторону обратиться к судье с ходатайством рассмотреть вопрос о его освобождении от лишения свободы. Судья дает квалификацию делу и, если обвиняемому в случае признания его виновным грозит наказание в виде лишения свободы на срок не более восьми лет, может освободить обвиняемого от лишения свободы в порядке меры пресечения. Он может сделать это также в том случае, если он находит наличие *prima facie* оснований для назначения условного наказания. Если судья по делу не известен, такое ходатайство может подаваться дежурному судье, который затем передает его по подсудности.

Статья 317. Освобождение из-под стражи может быть предоставлено:

- 1) на тех же основаниях, что и освобождение от лишения свободы в виде меры пресечения;
- 2) если обвиняемый отбыл в предварительном заключении максимальный срок, предусмотренный Уголовным кодексом в виде наказания за вменяемое ему в вину преступление;
- 3) если обвиняемый отбыл в предварительном заключении срок наказания, которое требуется прокурором, и такое наказание, на первый взгляд, представляется адекватным;
- 4) если обвиняемый отбыл в предварительном заключении срок наказания, установленный не вступившим в законную силу приговором суда;
- 5) если обвиняемый отбыл в предварительном заключении срок, который, в случае вынесения ему обвинительного приговора, позволил бы ему рассчитывать на условно досрочное освобождение, если только он соблюдал требования режима.

Статья 318. Освобождение из-под стражи может быть предоставлено на любой стадии процесса автоматически, либо по просьбе обвиняемого или его защитника, или в случае добровольной явки обвиняемого или его вызова повесткой на основании статей 279 и 282, соответственно. Если ходатайство поступает до составления обвинительного заключения, судья руководствуется предполагаемой юридической квалификацией деяния, вменяемого в вину подследственному, без ущерба для возможности отзыва или изменения своего решения относительно избранной меры пресечения; если это имеет место после составления обвинительного заключения, судья руководствуется квалификацией деяния в этом заключении.

Статья 319. В освобождении от применения меры пресечения в виде лишения свободы или в освобождении из-под стражи может быть отказано с соблюдением презумпции невиновности и статьи 2 настоящего Кодекса, если объективное предварительное рассмотрение обстоятельств происшедшего, возможности рецидива, личности обвиняемого и предыдущих случаев предоставления ему таких освобождений, позволяют сделать обоснованное заключение о том, что такое решение позволит ему уклониться от правосудия или воспрепятствовать следствию.

Статья 320. Освобождение от лишения свободы или освобождение из-под стражи предоставляется, в зависимости от обстоятельств, под залог или личное поручительство. Единственная цель такой гарантии состоит в обеспечении выполнения обвиняемым своих обязанностей и предписаний суда и, при необходимости, исполнения обвинительного приговора.

Судья назначает залог в сумме, которая гарантирует соблюдение обвиняемым своих обязанностей.

Категорически воспрещается установление залога в сумме, которая заведомо не может быть внесена обвиняемым ввиду его материального положения, обстоятельств правонарушения или его личности".

43. Что касается лечения и реабилитации наркоманов, то в этой связи следует упомянуть о создании в 1991 году управления по предупреждению наркомании и борьбе с торговлей наркотиками, которое действует под непосредственным руководством президента страны.

44. Закон о наркотиках, закон № 23.737 1989 года, призван заложить правовую основу для поиска решений сложных проблем торговли и злоупотребления наркотиками, поскольку он содержит определения соответствующих правонарушений и применимые меры наказания и предусматривает осуществление как лечебно-профилактических, так и просветительских мероприятий.

45. Вышеупомянутое управление осуществляет программу помощи малообеспеченным семьям и гражданам. Эта программа предусматривает осуществление мероприятий по организации надлежащего лечения наркоманов и оказания помощи их семьям.

46. Кроме того, одной из целей нынешней общенациональной программы эпидемиологических исследований по вопросам незаконного потребления наркотиков является создание лечебно-профилактических и реабилитационных центров для заключенных и профилакториев в сотрудничестве с общественными организациями.

47. В области борьбы с подростковой преступностью Национальный совет по делам несовершеннолетних и семьи, входящий в структуру министерства здравоохранения и социального обеспечения, вместе с другими органами, в том числе судами, провинциальными и муниципальными органами власти, министерством внутренних дел и общественными организациями, осуществляет совместные мероприятия по реализации Программы помощи условно-досрочного освобожденным подросткам.

#### Статья 10

48. В этой связи следует упомянуть о некоторых положениях раздела V "Исполнение наказаний" нового Уголовно-процессуального кодекса:

"Статья 490. Судебные решения приводятся в исполнение назначившим их судом или, в соответствующих случаях, судебным исполнителем, компетентным разрешать все вопросы или споры, которые могут возникнуть в связи с обращением приговора к исполнению, и осуществлять все необходимые уведомления в соответствии с законом.  
Статья 491. Вопросы исполнения могут ставиться прокуратурой, затронуты лицом или его адвокатом и подлежат разрешению в пятидневный срок после заслушания противоположной стороны. Истец не принимает участия в таком слушании.

Статья 492. Оправдательный приговор незамедлительно приводится в исполнение постановившим их судом, даже если была подана кассационная жалоба. В этом случае соответствующие действия и уведомления осуществляются судом.

Статья 493. . . Судебный исполнитель компетентен:

- 1) осуществлять надзор за соблюдением всех конституционных гарантит и международных договоров, ратифицированных Аргентинской Республикой, в вопросах обращения с осужденными, заключенными и лицами, лишенными свободы в порядке мер пресечения.
- 2) осуществлять надзор за соблюдением обвиняемым соответствующих указаний и требований в случае любого перерыва в судопроизводстве;
- 3) осуществлять надзор за приведением в исполнение обвинительных приговоров судебных органов;
- 4) разрешать любые попутные вопросы, которые могут возникнуть в этот период;
- 5) содействовать реинтеграции условно-досрочно освобожденных в общество.

Статья 494. – В случае назначения наказания в виде лишения свободы лицу, которое до этого находилось на свободе, издается постановление об аресте данного лица, за исключением случая, когда срок наказания не превышает шести месяцев и отсутствуют какие-либо основания полагать, что осужденный попытается уклониться от правосудия. В последнем случае его надлежит уведомить о том, что он будет лишен свободы за пять суток до этого.

Если осужденный уже находится в заключении или под арестом, издается постановление о его направлении в соответствующее пенитенциарное учреждение, администрация которого будет проинформирована о сроке лишения свободы и получит копию судебного решения.

Статья 495. – Приведение в исполнение наказания в виде лишения свободы может быть отложено рассматривающим дело судом только в следующих случаях:

- 1) в случае его назначения беременной женщине или женщине с ребенком, не достигшим шестимесячного возраста на момент назначения наказания;
- 2) в случае тяжелой болезни осужденного, если, по мнению официально назначенных экспертов, немедленное приведение приговора в исполнение способно создать угрозу для его жизни.

После изменения указанных обстоятельств приговор подлежит немедленному исполнению.

Статья 496. – Надзорный суд может принять решение об освобождении заключенного из пенитенциарного учреждения, в котором он содержится, на разумный срок и препровождении его в соответствующее место для выполнения своего морального долга в случае смерти или тяжелой болезни близкого родственника. Это решение не предполагает отсрочки исполнения приговора. Подследственные также пользуются данной привилегией.

Статья 497. – Если во время исполнения наказания в виде лишения свободы у заключенного появляются признаки болезни, надзорный суд на основании заключения официально назначенных экспертов направляет его в соответствующее лечебное заведение, если уход за ним не возможен в месте лишения свободы или если при этом возникает серьезная угроза для его здоровья. Такой срок засчитывается в приговор, если заключенный не симулирует заболевание и не заразился им умышленно для того, чтобы избежать наказания. Осужденным, независимо от их пола, могут разрешаться периодические частные свидания, во время которых должны соблюдаться правила приличия, нравственности и режима тюремного учреждения.

Статья 502. – Домашний арест в соответствии с положениями Уголовного кодекса осуществляется под контролем и надзором полицейских органов, руководствующихся необходимыми указаниями надзорного суда. В случае нарушения арестованным режима домашнего ареста, он подлежит препровождению в соответствующее тюремное учреждение.

Статья 505. – Просьбы об условно-досрочном освобождении немедленно рассматриваются администрацией учреждения, в котором содержится заключенный, и последний имеет право быть представленным адвокатом на таком рассмотрении.

Статья 511. – Предварительное или окончательное применение мер пресечения осуществляется под контролем надзорного суда. Администрация учреждения или места, в котором находится задержанный, представляют в суд соответствующую информацию и с этой целью могут запрашивать экспертную помощь.

Статья 512. – Судебный орган, компетентный приводить в исполнение меры пресечения, дает необходимые указания судебному исполнителю и указывает сроки, в течение которых он должен быть уведомлен о ситуации лица, к которому применяется данная мера, или о любых других соответствующих обстоятельствах. Такие указания могут, при необходимости, меняться посредством уведомления о таких изменениях надзорного суда. Эти решения обжалованию не подлежат.

Статья 513. – В том случае, если мера состоит в передаче несовершеннолетнего в частные руки, судебный исполнитель, родитель или попечитель, либо соответствующее учреждение обязаны всячески содействовать контролю или надзору со стороны сотрудников по делам несовершеннолетних, назначаемых для этого судебным органом, распорядившимся о применении соответствующей меры... Информация таких сотрудников может касаться не только личности несовершеннолетнего, но и его социальных условий".

49. Нынешнее состояние пенитенциарной системы тесно связано с реформой уголовной юстиции. Правительство осуществляет меры по изменению структуры пенитенциарных учреждений, подготовке кадров, а также улучшению материально-технической базы.

50. Министерством юстиции, министерством просвещения и Университетом Буэнос-Айреса осуществляются специальные мероприятия по улучшению подготовки работников пенитенциарных учреждений, а также по развитию системы заочного обучения заключенных в высших учебных заведениях.

51. Кроме того, конгресс рассматривает и вскоре должен принять законопроект о применении меры наказания в виде домашнего ареста, призванный содействовать соблюдению принципов гуманности, повысить действенность тюремной системы и отчасти решить проблему переполненности тюрем.

52. Исходя из убеждения в том, что цель наказания заключается в социальной реабилитации осужденных и что для граждан страны, приговоренных к лишению свободы за рубежом,

будет лучше отбыть это наказание у себя на родине, правительство заключило соответствующие договоры с Испанией и Мексикой.

53. Для широкой и эффективной защиты прав заключенных, содержащихся в учреждениях федеральной пенитенциарной системы, правительство декретом № 1598/93 учредило должность государственного прокурора по делам тюрем. Его цели, обязанности и гарантии несменяемости и независимости при исполнении своих функций изложены в этом декрете следующим образом:

"**СТАТЬЯ 1.** Настоящим в структуре органов исполнительной власти создается управление государственного прокурора по делам тюрем в ранге заместителя министра в качестве самостоятельного учреждения при министерстве юстиции.

**СТАТЬЯ 2.** Лицо, назначенное на эту должность, обязано защищать права человека заключенных, содержащихся в учреждениях федеральной пенитенциарной системы, в соответствии с процедурами, предусмотренными настоящим декретом или дополнениями к нему.

**СТАТЬЯ 3.** Государственный прокурор по делам тюрем назначается исполнительной властью на четырехлетний срок с возможным продлением на один дополнительный срок. Он может быть отрешен от должности только за неудовлетворительное выполнение своих обязанностей или на основании вступившего в силу приговора суда за совершение противоправного деяния.

**СТАТЬЯ 6.** Прокурор не подчиняется и не получает указаний ни от каких органов власти. Он выполняет свои функции независимо, руководствуясь своим внутренним убеждением, и обладает полной свободой выбора дел для рассмотрения; его решения не имеют обязательной силы и носят рекомендательный характер.

**СТАТЬЯ 9.** Государственный прокурор по делам тюрем выполняет свои обязанности в интересах гарантирования прав человека всех лиц, содержащихся в учреждениях федеральной пенитенциарной системы по приговору суда или без оного, как это предусмотрено национальным законодательством и международными договорами, в которых участвует Аргентина.

**СТАТЬЯ 10.** Все органы государственной администрации, будь то центрального или местного подчинения и вне зависимости от их правового статуса, обязаны сотрудничать с государственным прокурором по делам тюрем.

СТАТЬЯ 11. Для выполнения своей задачи государственный прокурор по делам тюрем может:

- а) истребовать досье, отчеты, документы, справочную информацию или любые другие сведения, которые, по его мнению, способны помочь ему в выполнении своей задачи;
- б) проводить инспекции, проверки, ревизии и т.д. для установления расследуемых им фактов;
- с) вызывать к себе должностных лиц и работников вышеупомянутых органов и учреждений для представления объяснений по поводу расследуемых им фактов. Он может также с этой же целью прибегать к помощи физических лиц;
- д) предъявлять уголовные обвинения, если расследуемое деяние имеет признаки преступления;
- е) информировать судью по делу или судебного исполнителя о принятых им мерах.

СТАТЬЯ 12. Письма заключенных в адрес прокурора ни при каких обстоятельствах не могут вскрываться администрацией тюремного учреждения или задерживаться ею.

СТАТЬЯ 13. Помимо осуществления функций, предусмотренных настоящим декретом, государственный прокурор по делам тюрем может:

- а) осуществлять просветительские мероприятия для ознакомления заключенных со своими правами;
- б) принимать необходимые меры к установлению административной ответственности должностных лиц за нарушение прав заключенных;
- с) предлагать поправки к законодательным актам, касающимся положения заключенных, в интересах более эффективного соблюдения их прав".

### Статья 11

54. В предыдущем докладе уже сообщалось о том, что в Аргентине никто не может быть лишен свободы за долги. Каких-либо изменений в этом вопросе не произошло.

### Статья 12

55. Свобода передвижения всех граждан, предусмотренная Конституцией, по-прежнему неукоснительно соблюдается, как это уже отмечалось в первоначальном докладе.

### Статья 13

56. Декрет об упорядочении миграции, упомянутый во введении, предусматривает подготовку правительством для представления в конгресс законопроекта по новой демографической политике и иммиграционным критериям. В настоящее время программа работ в этой области осуществляется полным ходом, и по состоянию на 30 ноября 1992 года свыше 25 200 человек обратились с заявлениями об их регистрации в качестве иммигрантов и выдаче им соответствующих документов.

57. В стремлении вновь сделать Аргентину привлекательной для иммигрантов из других стран демографический отдел министерства внутренних дел в сотрудничестве с Международной организацией по миграции (МОМ) подготовил программу расселения в стране обеспеченных иммигрантов из восточноевропейских стран. Эта программа была представлена Европейскому экономическому сообществу, которое предложило свою помощь в подготовке совместного технико-экономического обоснования данного проекта.

### Статья 14

58. В дополнение к информации, содержащейся в предыдущем докладе, следует сослаться на следующие положения нового Уголовно-процессуального кодекса:

"Статья 1. Никто не может быть судим судом, иным, чем те, которые созданы в соответствии с Конституцией и обладают юрисдикцией на основании действующего законодательства, или наказан иначе, чем на основании действующего законодательства и в соответствии с мерами наказания, предусмотренными за совершение соответствующего деяния, доказанного на основании положений законодательства, или признан виновным вступившим в силу приговором суда в нарушение презумпции невиновности, которая применяется в отношении всех без исключения обвиняемых, или дважды преследоваться в уголовном порядке за совершение одного и того же правонарушения.

Статья 2. Любое положение законодательства, которое ограничивает личную свободу или осуществление какого-либо из прав, гарантированных настоящим Кодексом, или предусматривает процессуальные санкции, подлежит ограничительному толкованию.

Уголовное законодательство не может применяться по аналогии.

Статья 3. В случае сомнения решение всегда принимается в пользу обвиняемого.

Статья 72. Права обвиняемых в соответствии с настоящим Кодексом могут быть задействованы на любой стадии, вплоть до завершения судопроизводства, любым задержанным или любым лицом, так или иначе причастным к совершению правонарушения. После ареста задержанный или его родственники могут обращаться с любыми жалобами к уполномоченным должностным лицам, которые должны немедленно препроводить эти жалобы компетентным судебным органам.

Статья 73. Любой подследственный, если ему не было предъявлено обвинение, вправе потребовать, чтобы его доставили в суд вместе со своим адвокатом для разъяснения фактов и указания того, какие доказательства, на его взгляд, могут быть полезными.

Статья 104. Обвиняемый имеет право быть представленным одним из членов Коллегии адвокатов, которому он доверяет, или назначенным судом адвокатом; он также может осуществлять свою защиту лично, если только это не наносит ущерба эффективности защиты или не нарушает нормальный ход судопроизводства. В последнем случае суд должен обязать обвиняемого выбрать себе защитника в трехдневный срок; иначе защитник будет назначен автоматически. Обвиняемый не может быть представлен доверенным лицом. Назначение защитника обвиняемому в отсутствие прямых указаний на противоположное назначает наделение защитника полномочиями представлять адвоката в гражданском процессе.

Эти полномочия действуют впредь до их отзыва.

Обвиняемый может осуществить назначение защитника при помощи любых средств, даже если он содержится инкомуникуадо.

Статья 184. Полномочия сотрудников полиции и служб безопасности включают в себя:

Пункт 9. Применение силы в необходимых случаях.

Они не могут отбирать показания у подозреваемых. Они могут задавать только те вопросы, которые необходимы для установления личности задержанного после его ознакомления с правами и гарантиями, содержащимися в первой и последней частях статей 104, 197, 295, 296 и 298 настоящего Кодекса, применимыми по аналогии к данному случаю, под угрозой того, что, если этого не будет сделано, судья будет обязан объявить следственные действия недействительными и сообщить об этом упущении их вышестоящему начальнику для вынесения соответствующего административного взыскания за каждое серьезное нарушение этих обязанностей.

Если подозреваемый самолично настаивает на необходимости сделать срочное заявление, сотрудники полиции или службы безопасности должны незамедлительно доставить его к следственному судье, чтобы он мог сделать такое заявление.

Функции сотрудников полиции и служб безопасности не меняются в зависимости от того, осуществляют ли они преследование "по горячим следам" или действуют ли они по указанию суда.

Статья 197. При первой же возможности, в том числе в ходе полицейского дознания, но в любом случае до допроса, судья предлагает подозреваемому выбрать себе адвоката; если обвиняемый этого не делает или если адвокат не дает немедленного согласия на участие в деле, то судья руководствуется положениями статьи 107. Адвокат может встретиться со своим клиентом непосредственно перед началом выполнения процессуальных действий, о которых говорится в предпоследнем пункте статьи 184 и статье 294; в противном случае эти действия объявляются недействительными. Если обвиняемый помещается под стражу, то он имеет право потребовать того, чтобы любое лицо по его выбору было уведомлено о месте его содержания под стражей.

Статья 294. При наличии достаточных оснований полагать, что какое-либо лицо причастно к совершению преступления, судья проводит допрос данного лица; если это лицо уже взято под стражу, такой допрос должен быть произведен как можно скорее, но в любом случае не позднее чем через сутки после задержания. Этот срок может быть продлен еще на одни сутки, если судья оказался не в состоянии снять показания или обвиняемый сам просит о такой отсрочке, с тем чтобы получить возможность назначить адвоката.

Статья 295. Показания подозреваемого могут даваться только в присутствии адвоката и государственного обвинителя. Подозреваемый должен быть проинформирован об этом своем праве до начала дачи показаний.

Статья 296. Обвиняемый может отказаться от дачи показаний. Его нельзя приводить к присяге и с него нельзя требовать обязательства говорить только правду; никакие меры насилия или угрозы не могут применяться для принуждения его к даче показаний против своей воли, и никакие обвинения или контробвинения не могут выдвигаться для принуждения его к признанию своей вины.

Несоблюдение данного положения делает следственные действия недействительными без ущерба для уголовной или дисциплинарной ответственности соответствующих лиц.

Статья 297. . . Судья предлагает обвиняемому сообщить свое имя, фамилию, прозвище или кличку, возраст, семейное положение, место работы, национальность, место жительства и жилищные условия, умеет ли он читать и писать, имена, семейное положение и места работы родителей, был ли он прежде под следствием, а если да, то по какому делу, в каком суде рассматривалось его дело, какой был назначен приговор и был ли он приведен в исполнение.

Статья 298. После окончания этого личного опроса судья подробно информирует обвиняемого о деянии, которое вменяется ему в вину, имеющихся против него доказательствах и о его праве отказаться от дачи показаний без того, чтобы его молчание истолковывалось как признание вины. Если обвиняемый отказывается от дачи показаний, то должна быть сделана соответствующая запись в протоколе судебного заседания. Если он отказывается его подписать, то в протоколе необходимо указать мотивы такого отказа.

Статья 299. Если обвиняемый не отказывается от дачи показаний, то судья предлагает ему дать соответствующее разъяснение по поводу сообщенных ему фактов и указать, какие доказательства он находит приемлемыми. Если обвиняемый не диктует свои показания, они должны быть как можно точнее отражены в протоколе, по возможности, дословно.

После этого судья может задать обвиняемому любые точные и конкретные вопросы, которые он считает необходимыми, воздерживаясь от любых наводящих или вводящих в заблуждение вопросов. Обвиняемый можетпродиктовать свои ответы, но не может принуждаться к тому, чтобы немедленно давать такие ответы. Права и обязанности обвинителя и защитника предусматриваются статьями 198 и 203.

Если в ходе слушания обвиняемый проявляет признаки усталости или перевозбуждения, допрос прекращается впредь до исчезновения этих признаков.

Статья 300. До окончания дачи подсудимым своих показаний или после его отказа от дачи показаний судья информирует его о положениях законодательства об условном освобождении.

Статья 301. После окончания допроса секретарь судебного заседания обязан огласить протокол, о чем должна быть сделана соответствующая запись; обвиняемый или его адвокат могут также получить протокол для ознакомления.

Если подсудимый желает дополнить или исправить любые свои заявления, эта информация должна быть занесена в протокол дополнительно без внесения в него каких-либо изменений или исправлений.

Протокол судебного заседания подписывается всеми присутствующими.

Если кто-либо из присутствующих не в состоянии подписать протокол или не желает его подписывать, должна быть сделана соответствующая запись, которая никак не затрагивает его действительности. Обвиняемый вправе поставить свои инициалы на всех страницах протокола, содержащих его заявление, собственноручно или через посредство своего адвоката.

Статья 307. Никакое преследование не может быть возбуждено против обвиняемого, если с него не были сняты показания или если в протоколе не была сделана запись о его отказе от дачи показаний.

59. По делам несовершеннолетних (лиц, не достигших 18-летнего возраста) судопроизводство осуществляется на общих основаниях с соблюдением следующих норм, касающихся несовершеннолетних:

"Статья 76. ...Если обвиняемый не достиг 18-летнего возраста, его права могут осуществляться его родителем или опекуном (попечителем).

Статья 411. Несовершеннолетний может быть лишен свободы только в том случае, если есть основание предположить, что он не явится в суд по вызову или попытается уничтожить следы преступления, вступить вговор с соучастниками или убедить их дать ложные показания.

В таких случаях несовершеннолетний помещается отдельно от взрослых правонарушителей в специальное учреждение или место лишения свободы, режим содержания в котором избирается в зависимости от характера и тяжести правонарушения, в совершении которого он обвиняется, его возраста, физического состояния и общественной опасности.

К нему не могут быть приняты никакие меры без заключения консультанта по делам несовершеннолетних.

Статья 412. Насколько это возможно, суд стремится не допустить присутствия несовершеннолетних в ходе судебного следствия с соблюдением положений статьи 76 по данному вопросу.

Он может в предварительном порядке принять решение о возвращении несовершеннолетнего в семью или его передаче другому лицу или учреждению, которые с учетом специфики своей деятельности и соответствующих обстоятельств обеспечивают необходимые гарантии для перевоспитания, после завершения судебного следствия, заслушания соответствующих лиц и получения заключения от консультанта по делам несовершеннолетних.

В таких случаях суд может поручить соответствующему лицу опеку и надзор за несовершеннолетним с требованием периодически информировать суд о поведении несовершеннолетнего и его социальных условиях".

### Статья 15

60. Правительство подтверждает информацию, которая была представлена в Комитет в предыдущем докладе.

Статья 16

61. Информация, содержавшаяся в предыдущем докладе, подтверждается.

Статья 17

62. В связи с этой статьей в дополнение к уже представленной информации правительство ссылается на следующие положения нового Уголовно-процессуального кодекса по поводу корреспонденции, домашних обысков и личных досмотров:

"Статья 185. Сотрудники полиции и служб безопасности обязаны без вскрытия передать конфискованную ими корреспонденцию в компетентный судебный орган; однако в случаях, не терпящих отлагательства, они могут обратиться с просьбой о производстве вскрытия в ближайший судебный орган, который может удовлетворить такую просьбу.

Статья 224. При наличии оснований считать, что в каком-либо месте имеются улики, которые способны помочь следствию, либо находится обвиняемый или какое-либо другое лицо, скрывающееся от правосудия или подозреваемое в совершении уголовно наказуемого деяния, судья на основании мотивированного постановления отдает распоряжение о производстве обыска...

Статья 225. Обыск в жилом помещении или вблизи него может производиться только в светлое время суток. Однако в случаях, которые явно не терпят отлагательства или создают угрозу для общественного порядка, обыск может производиться в любое время, если соответствующее лицо или его представитель дают на это свое согласие.

Статья 226. Положение первой части предыдущей статьи не распространяется на общественные и государственные здания, места общественного пользования или отдыха, помещения общественных организаций и любые другие места, не предназначенные для проживания в них людей. В таких случаях ответственные за содержание таких помещений уведомляются об обыске, если такое уведомление не способно повредить следствию. Для получения доступа с целью обыска в здании конгресса судья должен получить санкцию от председателя соответствующей палаты.

Статья 227. Вне зависимости от положений предыдущих статей сотрудники полиции уполномочены производить домашний обыск без санкции в случае:

- 1) пожара, взрыва, затопления или другого ущерба, угрожающего жизни людей или сохранности имущества;
- 2) получения сообщений о проникновении неизвестных в дом или другие помещения с явным намерением совершить правонарушение;

3) проникновения в дом или в соответствующее помещение лица, обвиняемого в совершении правонарушения или объявленного в розыск;

4) доносящихся из этого помещения криков о помощи, дающих основания полагать, что там совершается преступление.

Статья 228. Жильцы или владельцы дома, в котором производится обыск, должны быть уведомлены о санкции на обыск, или в их отсутствие о ней должен быть уведомлен их представитель, а в отсутствие такого представителя – любое совершеннолетнее лицо, находящееся в этом помещении, желательно родственники жильцов. Такому лицу необходимо предложить присутствовать во время обыска...

Статья 229. Когда для выполнения своих обязанностей или по причинам охраны здоровья населения, нравственности и общественного порядка какому-либо компетентному органу требуется произвести домашний обыск, такой орган обязан обратиться с просьбой о выдаче санкции на обыск к компетентному судье, представив ему обоснование своей просьбы. При принятии решения о выдаче этой санкции судья может запрашивать любую информацию, которую он считает необходимой.

Статья 230. Судья на основании мотивированного постановления может выдать санкцию на проведение личного досмотра при наличии достаточных оснований полагать, что соответствующее лицо прячет на своем теле предметы, связанные с совершением правонарушения. До применения этой меры соответствующему лицу необходимо предложить добровольно предъявить данный предмет.

Личные обыски проводятся лицом одного с обыскиваемым пола в отдельном помещении и с соблюдении требований приличия.

Статья 234. Судья, если он считает это необходимым для расследования преступлений, на основании мотивированного постановления может издать распоряжение о перехвате и конфискации любой почтовой или телеграфной корреспонденции, полученной или отправленной подозреваемым.

Статья 235. После доставки такой перехваченной корреспонденции или других предметов к судье он вскрывает их в присутствии секретаря суда, о чем должна быть сделана соответствующая запись в протоколе. Он самолично осматривает предметы и знакомится с содержанием корреспонденции. Если они имеют отношение к делу, то он издает распоряжение об их конфискации; если нет, он отдает распоряжение о передаче их адресату, его представителю или близким родственникам, сделав соответствующую запись в протоколе.

Статья 236. Судья на основании мотивированного постановления может отдать распоряжение о прослушивании телефонных или иных переговоров обвиняемого для их пресечения или для регистрации их содержания.

Статья 237. Письма или документы, направленные или врученные защитнику с целью помочь ему в выполнении своих функций, конфискации не подлежат.

Статья 238. Изъятые предметы, которые не были конфискованы или возвращены владельцу, подлежат возвращению таким владельцам, как только необходимость в их дальнейшем хранении отпадет. Они также могут быть временно возвращены соответствующему лицу с обязательством предъявить их при необходимости. Изъятые таким образом предметы подлежат возвращению на тех же условиях потерпевшей стороне, если только она добровольно от них не отказывается".

#### Статья 18

63. В предыдущем докладе содержится подробный перечень национальных и провинциальных законодательных актов с изложением прав, охраняемых данной статьей.

64. Следует отметить, что каких-либо столкновений или распрея на религиозной почве в стране не было. Более того, свобода вероисповедания, признаваемая Конституцией, способствует углублению сотрудничества и взаимного уважения граждан в стремлении к созданию более справедливого и равноправного общества.

65. 27 октября 1992 года правительство представило в конгресс законопроект о свободе вероисповедания. Этот законопроект содержит современную и эффективную систему защиты свободы вероисповедания и взаимоотношений между государством и различными церквами, общинами и религиями страны. Кроме того, всем жителям Аргентины гарантирована свобода совести и вероисповедания, которая обеспечивается целым комплексом мероприятий.

66. Что касается отказа от несения воинской службы по соображениям совести, то в настоящее время парламентская комиссия по обороне рассматривает законопроект о воинской службе.

#### Статья 19

67. В связи с вопросом о свободе выражения мнений на основании закона № 24.198 от 1993 года был декриминализирован состав преступления в форме "оскорбления".

#### Статья 20

68. По этой статье см. информацию, содержащуюся в предыдущем докладе. Наряду с этим следует подчеркнуть, что Аргентина выработала новую внешнеполитическую линию, учитывающую существенное изменение и укрепление роли Организации Объединенных Наций, в частности в вопросах поддержания мира и международной безопасности.

69. Это вылилось в расширение участия страны в операциях Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, в которых в настоящее время задействовано порядка 900 граждан Аргентины, а также в ЮНИКОМ в Персидском заливе (одно подразделение инженерных войск).

Статья 21

70. Информация о свободе собраний, содержащаяся в предыдущем докладе, по-прежнему верна.

Статья 22

71. В дополнение к информации, содержащейся в предыдущем докладе, следует подчеркнуть ряд моментов, которые могут представлять интерес для Комитета.

72. Конституция гарантирует "свободные и демократические профсоюзные организации, признаваемые путем простого занесения их названия в специальный реестр" (статья 14-бис). Как особая форма реализации права на собрания в общественно полезных целях свобода профсоюзных организаций включает - для трудящихся - право учредить профсоюз, или вступить в уже существующий профсоюз, или выйти из его состава. Верховный суд постановил, что членство в профсоюзных организациях не может быть обязательным. Например, в деле "Карлос Утон и другие", решение 267/215, суд указал: "Свобода профсоюзов означает право вступать в профсоюз по своему выбору или не вступать в профсоюз вообще... Эффективная и справедливая профсоюзная организация, основанная на добрых намерениях и устремлениях, основывается на началах свободного и сознательного участия с исключительной целью защиты профессиональных интересов без какой-либо системы принудительного членства".

Статья 23

73. Декретом № 1,606/90 был создан Национальный совет по делам несовершеннолетних и семьи в составе министерства здравоохранения и социального обеспечения. В координации с другими национальными и провинциальными органами Совет осуществляет превентивные и альтернативные программы в интересах трех групп населения: подростков, престарелых и инвалидов с целью уменьшения числа программ, требующих институционализации и, следовательно, отделения подростка от его семьи и социальной среды. Проводимая в этот период политика в основном была направлена на достижение следующих целей: повышение качества жизни, участие общин через посредство неправительственных организаций и/или групп самопомощи и использование новейших методов социальной работы.

74. В октябре 1992 года правительство учредило Федеральный совет по защите подростков и семьи для координации общегосударственной политики по этим вопросам.

75. В последние десятилетия достижения в области уменьшения уровня смертности, проведение кампаний по борьбе с эпидемиями и прогресс в деле повышения уровня жизни позволили увеличить среднюю ожидаемую продолжительность жизни населения. Это привело к увеличению доли престарелых и незащищенных людей, которые больше всего пострадали от обвальной инфляции, поразившей аргентинскую экономику. Сегодня для многих из них реальна перспектива провести остаток своей жизни в нищете.

76. Исходя из этого правительство в 1992 году создало Департамент по делам престарелых, который несет ответственность за решение вопросов улучшения условий жизни престарелых, путем осуществления, в частности, следующих программ:

- а) программа АСОМА: в интересах малоимущих лиц в возрасте старше 60 лет. В рамках этой программы предусматривается оказание продовольственной и медицинской помощи для улучшения условий жизни малоимущих граждан;
- б) программа создания комплексных геронтологических центров в больницах, расположенных в районах повышенного социального риска;
- с) экспериментальная программа по заболеваниям дыхательных путей, в рамках которой осуществляется вакцинация престарелых, больше всего подверженных таким заболеваниям из-за ослабления иммунной системы;
- д) программа ПАИС, призванная способствовать сотрудничеству между центрами по защите престарелых и оказывать помощь лицам, оставшимся без родных или в изоляции от общества;
- е) программа охраны здоровья матери и ребенка (пункт 35).

77. Следует отметить, что законом № 23.852 1990 года были внесены поправки в Закон о воинской службе путем освобождения от призыва всех лиц, родители или дети которых числятся в списках без вести пропавших по состоянию на 10 декабря 1983 года в обстоятельствах, связанных с насильственным исчезновением людей. Для того чтобы получить освобождение от воинской службы, необходимо обратиться с официальным ходатайством и представить компетентным органам доказательства того, что исчезновение имело место до указанной даты. Такие ходатайства рассматриваются Департаментом прав человека министерства внутренних дел.

#### Статья 24

78. Информация, представленная в предыдущем докладе, по-прежнему верна с учетом упомянутой во введении к докладу ратификации Аргентиной Конвенции о правах ребенка.

### Статья 25

79. В дополнение к информации, содержащейся в предыдущем докладе, ниже приводится мнение одного из наиболее авторитетных аргентинских специалистов по конституционному праву: "Положения Конституции по этому вопросу отвечают требованиям Пакта, поскольку они позволяют населению участвовать в формировании правительства посредством всеобщей избирательной системы и посредством доступа к государственной службе исключительно на основе профессиональных качеств. Кроме того, иностранцы могут свободно приобретать аргентинское гражданство, и это дает им право на осуществление политических прав. Помимо Конституции, стандарты Пакта являются частью внутригосударственного законодательства, в силу чего отсутствуют какие-либо коллизии с внутринациональной правовой системой" (Bidart Campos, Germán, Tratado Elemental de Derecho Constitucional, T.III, Los Pactos Internacionales de Derechos Humanos y la Constitucion, Buenos Aires, Ediar, 1989).

### Статья 26

80. В дополнение к ранее представленной информации следует упомянуть о плане регуляризации статуса иммигрантов и соответствующем законопроекте в Конгрессе, о которых более подробно говорится в комментарии к статье 2.

### Статья 27

81. Изменений нет.

## IV. ФАКТОРЫ, ЗАТРАГИВАЮЩИЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ПАКТА: ВСТРЕТИВШИЕСЯ ТРУДНОСТИ

82. Факторы, которые упоминались в предыдущем докладе, например в связи с политическими правами, продолжают действовать. Однако предусматриваемая правительством конституционная реформа, вопрос о которой сейчас рассматривается в конгрессе, призвана изменить ситуацию и привести ее в соответствие с требованиями сегодняшнего дня.

-----